

## Summary of Benefits and Coverage: What this Plan Covers & What You Pay for Covered Services

This health plan is offered by Quartz Health Benefit Plans Corporation



9032185 - QUARTZ GUNDERSEN PERFORMANCE PLATINUM \$0  
DED DIRECT

Coverage Period: 1/1/2025 - 12/31/2025

Coverage for: Individual/Family | Plan Type:  
HMO



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health [plan](#). The SBC shows you how you and the [plan](#) would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this [plan](#) (called the [premium](#)) will be provided separately.

This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, visit [www.QuartzBenefits.com/certlookup](http://www.QuartzBenefits.com/certlookup). For general definitions of common terms, such as [allowed amount](#), [balance billing](#), [coinsurance](#), [copayment](#), [deductible](#), [provider](#), or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary> or call Customer Success: 1-800-362-3310 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why this Matters:
What is the overall <a href="#">deductible</a> ?	Individual: <b>\$0</b> per Benefit Year Family: <b>\$0</b> /individual or <b>\$0</b> /family per Benefit Year	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this <a href="#">plan</a> covers.
Are there services covered before you meet your <a href="#">deductible</a> ?	Yes. <a href="#">Preventive care</a> services and <a href="#">prescription drugs</a> are covered before you meet your <a href="#">deductible</a> .	This <a href="#">plan</a> covers some items and services even if you haven't yet met the <a href="#">deductible</a> amount. But a <a href="#">copayment</a> or <a href="#">coinsurance</a> may apply. For example, this <a href="#">plan</a> covers certain preventive services without cost-sharing and before you meet your <a href="#">deductible</a> . See a list of covered preventive services at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits</a> .
Are there other <a href="#">deductibles</a> for specific services?	No.	You don't have to meet <a href="#">deductibles</a> for specific services.
What is the <a href="#">out-of-pocket limit</a> for this <a href="#">plan</a> ?	Individual: <b>\$2,000</b> per Benefit Year Family: <b>\$2,000</b> /individual or <b>\$4,000</b> /family per Benefit Year	The <a href="#">out-of-pocket limit</a> is the most you could pay in a year for covered services.  If you have other family members in this <a href="#">plan</a> , they have to meet their own <a href="#">out-of-pocket limits</a> until the overall family <a href="#">out-of-pocket limit</a> has been met.
What is not included in the <a href="#">out-of-pocket limit</a> ?	<a href="#">Premiums</a> , <a href="#">balance billing</a> charges, dental <a href="#">coinsurance</a> , cost-sharing assistance for your prescriptions, and health care this <a href="#">plan</a> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <a href="#">out-of-pocket limit</a> .
Will you pay less if you use a <a href="#">network provider</a> ?	Yes.  See	This <a href="#">plan</a> uses a <a href="#">provider network</a> . You will pay less if you use a <a href="#">provider</a> in the <a href="#">plan's network</a> . You will pay the most if you use an out-of- <a href="#">network provider</a> , and you might receive a bill from a <a href="#">provider</a> for the difference

	<a href="http://www.QuartzBenefits.com/FindADoctor">www.QuartzBenefits.com/FindADoctor</a> or call 1-800-362-3310 for a list of <a href="#">network providers</a> .	between the <a href="#">provider's</a> charge and what your <a href="#">plan</a> pays ( <a href="#">balance billing</a> ). Be aware, your <a href="#">network provider</a> might use an out-of- <a href="#">network provider</a> for some services (such as lab work). Check with your <a href="#">provider</a> before you get services.
<b>Do you need a <a href="#">referral</a> to see a <a href="#">specialist</a>?</b>	In- <a href="#">Network providers</a> : No. Out-of- <a href="#">Network providers</a> : Yes, written <a href="#">referral</a> is required.	In- <a href="#">Network</a> : You can see the <a href="#">specialist</a> you choose without a <a href="#">referral</a> . Out-of- <a href="#">Network</a> : This <a href="#">plan</a> will pay some or all of the costs to see a <a href="#">specialist</a> for covered services but only if you have a <a href="#">referral</a> before you see the <a href="#">specialist</a> .



All [copayment](#) and [coinsurance](#) costs shown in this chart are after your [deductible](#) has been met, if a [deductible](#) applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In Network (You will pay the least)	Out-of-Network (You will pay the most)	
<b>If you visit a health care <a href="#">provider's</a> office or clinic</b>	Primary care visit to treat an injury or illness	\$20 <a href="#">copay</a> /visit	Not covered	Virtual Visits and Telehealth Visits are covered at no charge.
	<a href="#">Specialist</a> visit	\$45 <a href="#">copay</a> /visit	Not covered	A covered Telehealth visit applies the same cost-sharing as an in-person visit.
	Other practitioner office visit	Chiro/Non-Routine Adult Vision: \$20 <a href="#">copay</a> /visit	Not covered	Benefits are not available for care that is Maintenance and Supportive Care. Routine Adult Vision exams are not covered.
	<a href="#">Preventive care/screening/immunization</a>	No charge	Not covered	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <a href="#">provider</a> if the services needed are preventive. Then check what your <a href="#">plan</a> will pay for.
<b>If you have a test</b>	<a href="#">Diagnostic test</a> (x-ray, blood work)	Lab: \$20 <a href="#">copay</a> /day X-Ray: \$40 <a href="#">copay</a> /day	Not covered	Prior authorization may be required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information.
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	-----none-----
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b>	\$0 Cost-Share Preventive Medication   Tier 1	No charge	Not covered	Multiple <a href="#">copays</a> will apply for <a href="#">claims</a> of greater than 30 day supply when covered; for <a href="#">claims</a> of 31 to 60 days supply, two <a href="#">copays</a> will apply, and for <a href="#">claims</a> of 61 to 90 days supply, three <a href="#">copays</a>
	Preferred Generics	\$5	Not covered	

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In Network (You will pay the least)	Out-of-Network (You will pay the most)	
More information about <a href="http://www.QuartzBenefits.com/formulary">prescription drug coverage</a> is available at <a href="http://www.QuartzBenefits.com/formulary">www.QuartzBenefits.com/formulary</a>	Tier 2	<a href="#">copay</a> /prescription		will apply. Coverage restrictions may apply to some medications. See the Quartz <a href="#">Formulary</a> for details; the <a href="#">formulary</a> is subject to change following quarterly Pharmacy & Therapeutics Committee meetings, or following updates to drug availability (e.g., new generic drugs). Manufacturer-funded cost-sharing assistance for your prescriptions will not be credited to your Annual Maximum Out-of-Pocket Limit.
	Non-Preferred Generics   Tier 3	\$10 <a href="#">copay</a> /prescription	Not covered	
	Preferred Brands   Tier 4	\$25 <a href="#">copay</a> /prescription	Not covered	
	Non-Preferred Brands & High Cost Generics   Tier 5	50% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	
	<a href="#">Specialty Drugs</a>   Tier 6	60% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Prior authorization may be required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information. Oral Surgery: Not covered
	Physician/surgeon fees	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	
If you need immediate medical attention	<a href="#">Emergency room care</a>	\$150 <a href="#">copay</a> /visit	\$150 <a href="#">copay</a> /visit	Emergency room <a href="#">copay</a> waived if admitted. Foreign <a href="#">claims</a> for emergency care are subject to a \$20,000 limit per Benefit Year.
	<a href="#">Emergency medical transportation</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Foreign <a href="#">claims</a> for emergency care are subject to a \$20,000 limit per Benefit Year.
	<a href="#">Urgent care</a>	\$45 <a href="#">copay</a> /visit	\$45 <a href="#">copay</a> /visit	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Prior authorization is required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information.
	Physician/surgeon fees	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	\$20 <a href="#">copay</a> /visit	Not covered	Benefits are not available for care that is Maintenance and Supportive Care. Virtual Visits and Telehealth Visits are covered at no charge.
	Inpatient services	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Prior authorization is required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In Network (You will pay the least)	Out-of-Network (You will pay the most)	
If you are pregnant	Office visits	PCP: \$20 <a href="#">copay</a> /visit  Specialist: \$45 <a href="#">copay</a> /visit	Not covered	Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound). Prior authorization is required for inpatient services. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information.
	Childbirth/delivery professional services	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	
	Childbirth/delivery facility services	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	
If you need help recovering or have other special health needs	<a href="#">Home health care</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Coverage is limited to 60 visits per Benefit Year. Prior authorization is required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information.
	<a href="#">Rehabilitation services</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Coverage is limited to 21 visits each for Physical, Speech and Occupational therapy and Pulmonary Rehab per Benefit Year. Cardiac Rehab is limited to 36 visits per Benefit Year. Inpatient Rehab is limited to 60 days per Benefit Year. Post Cochlear Implant Aural Therapy is limited to 30 visits per Benefit Year. A covered Telehealth visit applies the same cost-sharing as an in-person visit.
	<a href="#">Habilitation services</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Coverage is limited to 21 visits each for Physical, Speech and Occupational therapy per Benefit Year. Prior authorization may be required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information. A covered Telehealth visit applies the same cost-sharing as an in-person visit.
	<a href="#">Skilled nursing care</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Coverage limited to 30 days per confinement.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In Network (You will pay the least)	Out-of-Network (You will pay the most)	
				This benefit is combined with the Swing Bed Care benefit. Prior authorization is required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information.
	<a href="#">Durable medical equipment</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Purchase or rental of DME items may require Prior Authorization. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information. Glasses/contacts for Adult Routine Vision are not covered. Coverage for -- Hearing Aids: Limited to one per ear every 36 months. To obtain the list of covered hearing aid models log onto <a href="http://www.QuartzBenefits.com/hearingaids">www.QuartzBenefits.com/hearingaids</a> or contact Customer Success.
	<a href="#">Hospice services</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Prior authorization is required. See <a href="http://www.QuartzBenefits.com/WIPAList">www.QuartzBenefits.com/WIPAList</a> or call (800) 362-3310 for additional information. Hospice coverage excludes room and board charges in a Skilled Nursing Facility.
<b>If your child needs dental or eye care</b>	Children's eye exam	\$20 <a href="#">copay</a> /visit	Not covered	-----none-----
	Children's glasses	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not covered	Limited to one pair of glasses or set of contacts per Benefit Year.
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

**Excluded Services & Other Covered Services:**

<b>Services Your Plan Does NOT Cover (This isn't a complete list. Check your policy or plan document for other <a href="#">excluded services</a>.)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abortions (except in cases of rape, incest or when the life of the mother is endangered)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dental care (Adult)</li> <li>• Infertility treatment</li> <li>• Long-term care</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Private-duty nursing</li> <li>• Routine eye care (Adult)</li> <li>• Weight loss programs</li> </ul>

- Acupuncture
- Bariatric surgery
- Cosmetic surgery
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.

**Other Covered Services (This isn't a complete list. Check your policy or plan document for other covered services and your costs for these services.)**

- Chiropractic care
- Hearing aids
- Routine foot care

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Office of the Commissioner of Insurance, Complaints Department, PO Box 7873, Madison, WI 53707-7873, the U.S. Department of Labor, Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or [www.dol.gov/agencies/ebsa/about-ebsa/ask-a-question/ask-ebsa](http://www.dol.gov/agencies/ebsa/about-ebsa/ask-a-question/ask-ebsa), or visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the [Health Insurance Marketplace](#). For more information about the [Marketplace](#), visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your [plan](#) for a denial of a [claim](#). This complaint is called a [grievance](#) or [appeal](#). For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical [claim](#). Your [plan](#) documents also provide complete information on how to submit a [claim](#), [appeal](#), or a [grievance](#) for any reason to your [plan](#). For more information about your rights, this notice, or for assistance, contact: Office of the Commissioner of Insurance, Complaints Department, PO Box 7873, Madison, WI 53707-7873, or if coverage is under a group health [plan](#) the Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272).

**Does this Plan Provide Minimum Essential Coverage? Yes.**

[Minimum Essential Coverage](#) generally includes [plans](#), [health insurance](#) available through the [Marketplace](#) or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of [Minimum Essential Coverage](#), you may not be eligible for the [premium](#) tax credit.

**Does this Coverage Meet the Minimum Value Standard?** Not Applicable

**Language Access Services:**

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-362-3310 or 1-800-877-8973 (TTY).

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-362-3310 or 1-800-877-8973 (TTY)

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-362-3310 or 1-800-877-8973 (TTY)

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-800-362-3310 or 1-800-877-8973 (TTY)

*To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next page.*

## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this [plan](#) might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your [providers](#) charge, and many other factors. Focus on the [cost sharing](#) amounts ([deductibles](#), [copayments](#) and [coinsurance](#)) and [excluded services](#) under the [plan](#). Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health [plans](#). Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

<b>Peg is Having a Baby</b> (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)	
■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$45
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	20%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	20%
<b>This EXAMPLE event includes services like:</b> Specialist office visits ( <i>prenatal care</i> ) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services Diagnostic tests ( <i>ultrasounds and blood work</i> ) Specialist visit ( <i>anesthesia</i> )	
<b>Total Example Cost</b>	<b>\$12,700</b>
<b>In this example, Peg would pay:</b>	
<i>Cost Sharing</i>	
Deductibles	\$0
Copayments	\$200
Coinsurance	\$1,700
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Peg would pay is</b>	<b>\$1,900</b>

<b>Managing Joe's type 2 Diabetes</b> (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)	
■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$45
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	20%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	20%
<b>This EXAMPLE event includes services like:</b> Primary care physician office visits ( <i>including disease education</i> ) Diagnostic tests ( <i>blood work</i> ) Prescription drugs Durable medical equipment ( <i>glucose meter</i> )	
<b>Total Example Cost</b>	<b>\$5,600</b>
<b>In this example, Joe would pay:</b>	
<i>Cost Sharing</i>	
Deductibles	\$0
Copayments	\$800
Coinsurance	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Joe would pay is</b>	<b>\$800</b>

<b>Mia's Simple Fracture</b> (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$45
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	20%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	20%
<b>This EXAMPLE event includes services like:</b> Emergency room care ( <i>including medical supplies</i> ) Diagnostic test ( <i>x-ray</i> ) Durable medical equipment ( <i>crutches</i> ) Rehabilitation services ( <i>physical therapy</i> )	
<b>Total Example Cost</b>	<b>\$2,800</b>
<b>In this example, Mia would pay:</b>	
<i>Cost Sharing</i>	
Deductibles	\$0
Copayments	\$300
Coinsurance	\$300
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Mia would pay is</b>	<b>\$600</b>

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.



## Notice of Non-Discrimination and Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

Quartz is the brand name for a group of companies committed to your health: Quartz Health Benefit Plans Corporation, Quartz Health Insurance Corporation, Quartz Health Plan Corporation, and Quartz Health Plan MN Corporation. These companies are separate legal entities. In this notice, "we" refers to all Quartz companies.

For assistance understanding these materials in a language other than English, call (800) 362-3310, and a Customer Success representative will assist you. TTY users should call 711 or (800) 877-8973.

We comply with applicable Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (includes sex characteristics, including intersex traits; pregnancy or related conditions; sexual orientation; gender identity; and sex stereotypes). Quartz does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

We provide reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us and to participate in health programs or activities, such as -

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

We provide free language services to people whose primary language is not English, such as -

- Qualified interpreters
- Information written in other languages.

If you need these services, contact Customer Success at (800) 362-3310.

If you believe we failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with-

Chief Compliance Officer  
2650 Novation Parkway  
Fitchburg, WI 53713  
Phone: (800) 362-3310  
TTY: 711 or toll-free (800) 877-8973  
Fax: (608) 644-3500  
Email: AppealsSpecialists@QuartzBenefits.com

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, our Chief Compliance Officer is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at [ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf](http://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf) or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201  
(800) 368-1019; (800) 537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at [hhs.gov/ocr/office/file/index.html](http://hhs.gov/ocr/office/file/index.html). Quartz is a Qualified Health Plan issuer in the Health Insurance Marketplace® in certain states. To learn more, visit the Health Insurance Marketplace® at [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov).

**ATTENTION: Free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call (800) 362-3310, TTY: 711 / (800) 877-8973.**

Spanish - ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 o hable con su proveedor.
Chinese - 注意：如果您说[中文]，我们将免费为您提供语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务，以无障碍格式提供信息。致电 (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 或咨询您的服务提供商。
Hmong - LUS CEEV TSHWJ XEEB: Yog hais tias koj hais Lus Hmoob muaj cov kev pab cuam txhais lus pub dawb rau koj. Cov kev pab thiab cov kev pab cuam ntxiv uas tsim nyog txhawm rau muab lus qhia paub ua cov hom ntaub ntwaw uas tuaj yeem nkag cuag tau rau los kuj yeej tseem muaj pab dawb tsis xam tus nqi dab tsi ib yam nkaus. Hu rau (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 los sis sib tham nrog koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob.
Russian - ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русский, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 или обратитесь к своему поставщику услуг.
Vietnamese - LƯU Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.
Laotian - ຄຳເຫັນ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ຈະມີບໍລິການຊ່ວຍດ້ານພາສາແບບບໍ່ເສຍຄ່າໃຫ້ທ່ານ. ມີເຄື່ອງຊ່ວຍ ແລະ ການບໍລິການແບບບໍ່ເສຍຄ່າທີ່ໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້. ໂທຫາເບີ (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ຫຼື ລົມກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ.
German - ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistentendienste zur Verfügung. Entsprechende Hilfsmittel und Dienste zur Bereitstellung von Informationen in barrierefreien Formaten stehen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 an oder sprechen Sie mit Ihrem Provider.

QA00172 (0924)



<p>Pennsylvania Dutch - LET OP: als je Nederlands spreekt, zijn er gratis taalhelpdiensten voor je beschikbaar. Passende hulpmiddelen en diensten om informatie in toegankelijke formaten te verstrekken, zijn ook gratis beschikbaar. Bel (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 of spreek met je provider."</p>
<p>Arabic - "أو تحدث إلى مقدم الخدمة 877-8973 (800) / 711 TTY: 362-3310 (800) 1 تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما تتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتسويات يمكن الوصول إليها مجانًا. اتصل على الرقم -</p>
<p>Polish - UWAGA: Osoby mówiące po polsku mogą skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Dodatkowe pomoce i usługi zapewniające informacje w dostępnych formatach są również dostępne bezpłatnie. Zadzwoń pod numer (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 lub porozmawiaj ze swoim dostawcą.</p>
<p>French - ATTENTION : Si vous parlez Français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ou parlez à votre fournisseur.</p>
<p>Hindi - ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध होती हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। (800) 362-3310. TTY / TDD: 711 / (800) 877-8973 पर कॉल करें या अपने प्रदाता से बात करें।</p>
<p>Korean - 주의: [한국어]를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 형식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.</p>
<p>Albanian - VINI RE: Nëse flisni [shqip], shërbime falas të ndihmës së gjuhës janë në dispozicion për ju. Ndihma të përshtatshme dhe shërbime shtesë për të siguruar informacion në formate të përdorshme janë gjithashtu në dispozicion falas. Telefononi (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ose bisedoni me ofruesin tuaj të shërbimit.</p>
<p>Tagalog - PAALALA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, magagamit mo ang mga libreng serbisyong tulong sa wika. Magagamit din nang libre ang mga naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyong upang magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format. Tumawag sa (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 o makipag-usap sa iyong provider.</p>
<p>Somali - FIIRO GAAR AH: Haddaad ku hadasho Soomaali, adeegyo kaalmada luuqadda ah oo bilaash ah ayaad heli kartaa. Qalab caawinaad iyo adeegyo oo habboon si loogu bixiyo macluumaadka qaabab la adeegsan karo ayaa sidoo kale bilaa lacag heli karaa. Wac (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ama la hadal bixiyahaaga. Gargaarsi gargaaraa fi tajaajilli sirrii ta'ee fi odeeffannoo bifa dhaqqabamaa ta'een kennuunis bilisaan ni argama.</p>
<p>Cushite (Oromo) - XIYYEEFFANNOO: Afaan Kushii yoo dubbattan tajaajilli gargaarsa afaanii bilisaan isiniif ni kennama. Gargaarsi gargaaraa fi tajaajilli sirrii ta'ee fi odeeffannoo bifa dhaqqabamaa ta'een kennuunis bilisaan ni argama. (800) 362-3310 bilbili. TTY: 711 / (800) 877-8973 ykn dhiyeessaa keessan waliin haasa'aa.</p>
<p>Amharic - ማሰቢያ፡- አማርኛ የሚናገሩ ከሆነ፣ የቋንቋ ድጋፍ አገልግሎት በነፃ ይቀርብልዎታል። ማረጃን በተደራገ ጳጳሮች ለማቅረብ ተገቢ የሆኑ ተጨማሪ አገዛዎች እና አገልግሎቶች እንዲሁ በነፃ ይገኛሉ። በስልክ ቁጥር (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ይደውሉ ወይም አገልግሎት አቅራቢዎን ያናግሩ።</p>
<p>Karen - ဆို- နှစ်ကတိာ် ထာန်လီထဲအဲါ အယ်, တာ်အိ်ဒိး ကျိ်တာ်ဆိ်ထွဲမၤစါ လၢတလၢ် ဘျု်လၢ်စ့ၤလၢန့ၢ်လီၤ. တာ်အိ်ဒိး တာ်မၤစါတာ်န့ၢ်လီၤဝိးဝိးဒီး တာ်မၤစါတာ်မၤ လၢအ ကျိ်အဘျု် လၢကလျု်တာ်ဂ့ၢ်တာ်ဂျိ် လၢတာ်မၤန့ၢ်အိၤသ့တဖၣ် လၢတလၢ်ဘျု်လၢ်စ့ၤ လၢန့ၢ်လီၤ. ကိး (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 မ့တမ့ၢ် ကတိာ်တာ်ဒီး နပုၤလၢလျု် နုၤတာ်ကွိ်ထွဲမၤစါတက့ၢ်.</p>
<p>Mon-Khmer, Cambodian (Khmer) - សូមយកចិត្តទុកដាក់៖ បុរសិសបរិអុនកនីយាយ ភាសាខ្មែរ សំរាប់ សំរាប់ម្តាយនិងប្តីប្រុសនិងស្រីមានសម្រាប់អុនកម្ម ជំនួយ និងសំរាប់ម្តាយនិងប្តីប្រុសនិងស្រីមានសម្រាប់អុនកម្ម ក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានតាមទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើប្រាស់បាន ក៏អាចរកបានដោយឥតគិតថ្លៃផងដែរ។ ហៅទូរសព្ទទៅ (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ឬនិយាយទៅកាន់អុនកម្មសំរាប់អុនកម្ម</p>
<p>Serbo-croatian (Serbian) - ПАЖЊА: Ако говорите српскохрватски, доступне су вам бесплатне језичке услуге. Бесплатна су и одговарајућа помоћна помагала и услуге за пружање информација у приступачним форматима. Позовите (800) 362-3 ТТИ: 711 / (800) 877-8973 или разговарајте са својим провајдером.</p>
<p>Thai - หมายเหตุ: หากคุณใช้ภาษาไทย เรามีบริการความช่วยเหลือด้านภาษาฟรี นอกจากนี้ ยังมีเคล็ดลับและบริการช่วยเหลือเพื่อให้ข้อมูลในรูปแบบที่เข้าถึงได้โดยไมเสียค่าใช้จ่าย โปรดโทรติดต่อ (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 หรือปรึกษาผู้ให้บริการของคุณ"</p>
<p>Gujarati - ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોલો છો, તો તમારા માટે મફત ભાષા સહાય સેવાઓ ઉપલબ્ધ છે. સુવલ ફોર્મેટમાં માહિતી પ્રદાન કરવા માટે યોગ્ય સહાયક સહાય અને સેવાઓ પણ મફતમાં ઉપલબ્ધ છે. કોલ કરો (800) 362-3310. TTY: / (800) 877-8973 અથવા તમારા પ્રદાતા સાથે વાત કરો.</p>
<p>Urdu - یا اپنے فراہم کنندہ سے بات کریں۔ TTY: 711 / (800) 877-8973 پر کال کریں۔ (800) 362-3310 توجہ: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کے لیے مفت زبان کی مدد کی خدمات دستیاب ہیں۔ قابل رسائی فارمیٹس میں معلومات فراہم کرنے کے لیے مناسب معاون امداد اور خدمات بھی مفت دستیاب ہیں۔)</p>
<p>Italian - ATTENZIONE: se parli Italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Sono inoltre disponibili gratuitamente ausili e servizi ausiliari adeguati per fornire informazioni in formati accessibili. Chiama l'(800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 o parla con il tuo fornitore.</p>
<p>Greek - ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε ελληνικά, υπάρχουν διαθέσιμες δωρεάν υπηρεσίες υποστήριξης στη συγκεκριμένη γλώσσα. Διατίθενται δωρεάν κατάλληλα βοηθήματα και υπηρεσίες για παροχή πληροφοριών σε προσβάσιμες μορφές. Καλέστε το (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 ή απευθυνθείτε στον πάροχό σας.</p>

<p>Nepali - ध्यान दिनुहोस्: यदी तपाईं नेपाली बोल्नुहुन्छ भने, तपाईंलाई निःशुल्क भाषा सहायता सेवाहरू उपलब्ध छन्। पहुँचयोग्य ढाँचाहरूमा जानकारी प्रदान गर्न उपयुक्त सहायक सहायताहरू र सेवाहरू पनि निःशुल्क उपलब्ध छन्। कल (800) 362-3310। TTY: 711 / (800) 877-8973 वा आफ्नो प्रदायकसँग कुरा गर्नुहोस्।</p>
<p>Ukrainian - УВАГА: Якщо ви розмовляєте українська мова, вам доступні безкоштовні мовні послуги. Відповідні допоміжні засоби та послуги для надання інформації у доступних форматах також доступні безкоштовно. Зателефонуйте за номером (800) 362-3310. ТТУ: 711 / (800) 877-8973 або зверніться до свого постачальника.</p>
<p>Tibetan - དོན་རྒྱུ་ལག་ལ་ཉེ་ཕྱིད་རང་གིས་འོད་སྐར་ཤིང་ལྟོད་རང་ལ་འཛིན་མེད་སྐད་ཡིག་རོགས་སྐྱོར་གྱི་ཞབས་ལུ་ཡོད། འོས་འཚོམ་གྱི་རོགས་རམ་དང་ཞབས་ལུ་ལྟོད་པའི་དག་གིས་གནས་ཚུལ་ཐོབ་ཐབས་ལེ་རྒྱལ་པ་ནང་དུ་སྤོང་ཐབས་ལྟོད་པའི་དག་གུང་འཛིན་མེད་དུ་སྤོང་ཐབས་གྱི་ཡོད། ལ་བར་(༤༠༠)༩༧༧-༩༧༧༠ TTY: 711 / (800) 877-8973 ལང་ན་ཕྱིད་གྱི་མཐོང་ལྟོད་མཐའ་ལ་སྐད་ཆ་བཤད་རོགས།</p>
<p>Wolof - FÀTTAL: Sooy wax Wolof, ay serwiis yu lay jàppale ci làkk wi doo fay. Ay ndimbal ak ay serwiis yu war ngir joxe leeral ci formaa yu yomb am nañu ci te doo fay. Woowal (800) 362-3310. TTY: 711 / (800) 877-8973 wala nga waxtaan ak sa joxekat.</p>